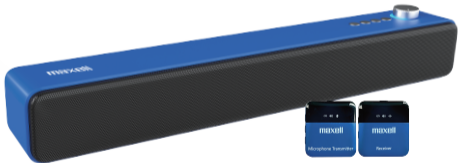


# maxell

## User Manual

# Wireless Soundbar

## ((& Voice Amplifier))



WS2.4GHz

**FCC ID:** WKA-A35RXTX

MANUAL DE USUARIO

**FR**

MANUAL DE USUARIO

**ES**

**SOUNDBAR FUNCTIONS:**

**Mode:** Short press to switch modes, such as Bluetooth, TF card, USB, & AUX

**Power Switch:** To turn on → rotate clockwise, to turn off → rotate counter-clockwise

**Volume +/-:** To increase volume → rotate clockwise, to decrease volume → rotate counter-clockwise

**Next Track:** Press twice >>| to skip track

**Previous Track:** Press twice |<< to return to previous track

**Play/Pause:** Press once to play music, press again to pause music

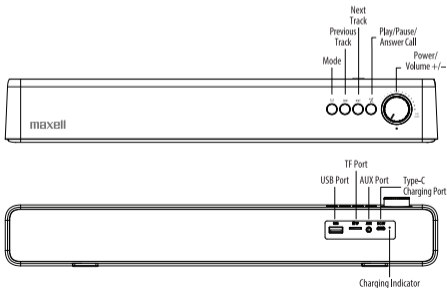
**Call:** Under call mode press once to answer call, press again to hang up. Hold the button to reject the call, double tap to redial the previous call.

**USB Port:** Connect USB device to play audio documents

**TF Port:** Insert the TF (Micro SD) card to play audio documents

**AUX Port:** Plug in 3.5mm cable to receive the audio signal & receiver to convert into the Voice Amplifier.

**USB Type-C - Charging Port (DC 5V):** Plug one end of USB-C cable into USB-C port on Soundbar and the other end into wall charger to charge the Soundbar.



**MICROPHONE TRANSMITTER FUNCTIONS:**

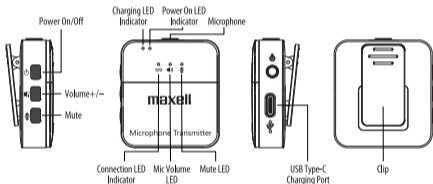
**Power On / Power Off:** Long press 2 seconds

**Mic Volume:** Short press Vol± to switch volume to mid/high/low

**Mute:** Press 1 second to mute the sound, press 1 second again to unmute. The LED MIC symbol will turn BLUE when mute function is on and will turn off when unmuted.

**Connection Indicator:** When in pairing mode, the indicator flashes. Once connected to the receiver, it shows a solid blue light.

**Charging:** USB Type-C Charging Port (90 min charge time) Red LED will turn off when full charged.



**RECEIVER TRANSMITTER FUNCTIONS:**

**Power On / Power Off:** Long press 2 seconds

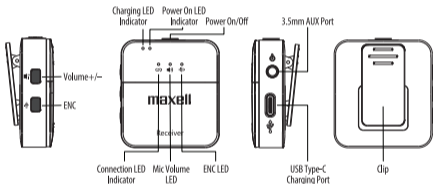
**Mic Volume:** Short press Vol± to switch volume to mid/high/low

**ENC (Environment Noise Cancellation) Button:** Short press to enable or disable

**Connection Indicator:** When in pairing mode, the indicator flashes. Once connected to the receiver, it shows a solid blue light.

**Charging:** USB Type-C Charging Port (90 min charge time) Red LED will turn off when full charged

**Auxiliary Port (AUX):** Plug one end of the 3.5mm to 3.5mm cable into the receiver and the other end into the soundbar to establish the connection.



**DUAL FUNCTIONS:**

The Maxell Wireless Soundbar Voice Amplifier can function either as a stand-alone Bluetooth Soundbar or as a 2.4GHz Voice Amplifier. Read more to learn how to connect to **Wireless** or the **Voice Amplifier**.

**WIRELESS PAIRING:**

To initiate wireless pairing, turn on the speaker using the power switch. A blue LED light will flicker, indicating it's in pairing mode. Navigate to your device's settings and select 'Connected Devices.' Choose 'Pair New Device' and then select **[Maxell Wireless Soundbar]**.

**DEPENDENT ON YOUR DEVICE:**

**Smartphones and Tablets:** Navigate to 'Settings' > 'Bluetooth' and select 'Pair New Device.' Choose [Maxell Wireless Soundbar].

**Windows PC:** Go to 'Settings' > 'Devices' > 'Bluetooth & other devices,' then select 'Add Bluetooth or other device.' Choose 'Bluetooth' and select [Maxell Wireless Soundbar].

**Mac (MacOS):** Click on the Apple menu > 'System Preferences' > 'Bluetooth.' Click 'Pair' next to [Maxell Wireless Soundbar].

**Smart TVs:** Open the TV's settings, find 'Bluetooth' or 'Connections,' and select 'Add Device.' Choose [Maxell Wireless Soundbar] from the list.

### 2.4GHZ VOICE AMPLIFIER PAIRING:

To set up the Voice Amplifier, start by connecting the 3.5mm cable to the AUX port on the back of the soundbar, and plug the other end into the AUX port on the Receiver. Power on both the Receiver and Transmitter Microphone. The top LED indicators on both devices will turn red to indicate they are powered on. The Receiver and Transmitter Microphone will automatically pair with each other, indicated by all the blue LED lights being illuminated to show they are connected. Finally, switch on the soundbar using the power switch. If the MODE setting is on a different function, simply press it again until you can hear yourself speaking through the microphone. That's all you need to do to complete the setup.

## Wireless Soundbar (( & Voice Amplifier ))



For access to more resources and manuals, simply scan the QR code above.

## **WARRANTY INFORMATION:**

Maxell warrants this product to be free from all defects for a period of **90 days** from the date of original purchase. This Warranty does not apply to normal wear or damage due to accident, abnormal use, misuse or neglect. This Warranty only applies to personal and individual use of the product and not for commercial, institutional or any other use. Any defective item will be replaced, at no charge, upon reasonable confirmation by Maxell of its defective condition, if returned with proof of purchase to an authorized Maxell dealer or directly to Maxell Warranty Replacement, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, New Jersey 07424. Neither Maxell nor any authorized Maxell dealer shall be liable for consequential damages arising from this Warranty, unless otherwise provided by law.

Maxell garantit que ce produit exempt de tout défaut pendant une période de **90 jours** à compter de la date d'achat d'origine. Cette garantie ne s'applique pas à l'usure normale ni aux dommages dus à un accident, à une utilisation anormale, à une mauvaise utilisation ou à une négligence. Cette garantie s'applique uniquement à une utilisation personnelle et individuelle du produit et non à une utilisation commerciale, institutionnelle ou autre. Tout article défectueux sera remplacé, sans frais, sur confirmation raisonnable par Maxell de son état défectueux, s'il est renvoyé avec la preuve d'achat à un revendeur Maxell agréé ou directement à Maxell New Jersey 07424. Ni Maxell ni aucun revendeur Maxell agréé ne pourront être tenus pour responsables des dommages résultant de cette garantie, sauf disposition contraire de la loi.

Maxell garantiza que este producto está libre de defectos por un período de **90 días** a partir de la fecha de compra original. Esta garantía no se aplica al desgaste o daño normal debido a un accidente, uso anormal, mal uso o negligencia. Esta garantía solo se aplica al uso personal e individual del producto y no al uso comercial, institucional o de otro tipo. Cualquier artículo defectuoso será reemplazado, sin cargo, luego de que Maxell confirme razonablemente su condición defectuosa, si se devuelve con el comprobante de compra a un distribuidor autorizado de Maxell o directamente a un reemplazo de la garantía de Maxell, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, New Jersey 07424. Ni Maxell ni ningún distribuidor autorizado de Maxell serán responsables de los daños consecuentes derivados de esta Garantía, a menos que la ley disponga lo contrario.

## **FCC INFORMATION:**

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.



## FONCTIONS DE LA BARRE DE SON:

**Mode:** Appuyez brièvement pour changer de mode, tel que Bluetooth, carte TF, USB et AUX.

**Interrupteur D'Alimentation:** Pour allumer -> tourner dans le sens des aiguilles d'une montre, pour éteindre -> tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre

**Volume +/-:** Pour augmenter le volume -> tourner dans le sens des aiguilles d'une montre, pour diminuer le volume -> tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre

**Piste Suivante:** Appuyez deux fois sur >> pour sauter la piste

**Piste Précédente:** Appuyez deux fois sur << pour revenir à la piste précédente

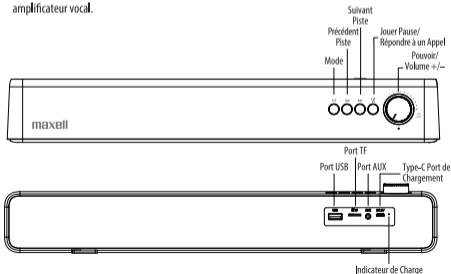
**Lecture/Pause:** Appuyez une fois pour écouter de la musique, appuyez à nouveau pour mettre la musique en pause

**Appel:** En mode appel, appuyez une fois pour répondre à l'appel, appuyez à nouveau pour raccrocher. Maintenez le bouton enfoncé pour rejeter l'appel, appuyez deux fois pour recomposer l'appel précédent.

**Port USB:** Connectez un périphérique USB pour lire des documents audio

**Port TF:** Insérez la carte TF (Micro SD) pour lire des documents audio

**Port AUX:** Branchez un câble de 3,5 mm pour recevoir le signal audio et le récepteur à convertir en amplificateur vocal.



## FONCTIONS DE L'ÉMETTEUR DU MICROPHONE:

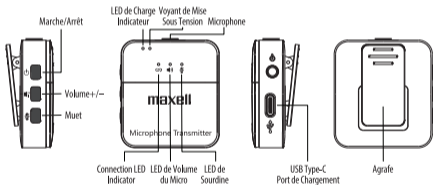
**Mise sous Tension/Hors Tension:** Appuyez longuement pendant 2 secondes

**Volume du Micro:** Appuyez brièvement sur Vol± pour passer le volume à moyen/élevé/faible.

**Muet:** Appuyez 1 seconde pour couper le son, appuyez à nouveau 1 seconde pour réactiver le son. Le symbole LED MIC deviendra BLEU lorsque la fonction sourdine est activée et s'éteindra lorsqu'elle sera rétablie.

**Indicateur de Connexion:** En mode d'appairage, l'indicateur clignote. Une fois connecté au récepteur, il affiche une lumière bleue fixe.

**Chargement:** Port de chargement USB Type-C (temps de charge de 90 min). La LED rouge s'éteint lorsqu'elle est complètement chargée.



## FONCTIONS DU RÉCEPTEUR ÉMETTEUR:

**Mise sous Tension/Hors Tension:** Appuyez longuement pendant 2 secondes.

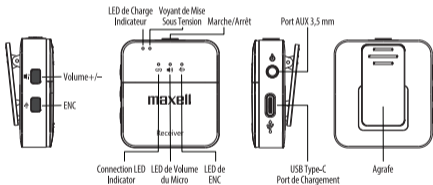
**Volume du Micro:** Appuyez brièvement sur Vol± pour passer le volume à moyen/élevé/faible

**Bouton ENC (Environment Noise Cancellation):** Appuyez brièvement pour activer ou désactiver

**Indicateur de Connexion:** En mode d'appairage, l'indicateur **clignote**. Une fois connecté au récepteur, il affiche une lumière **bleue fixe**.

**Chargement:** Port de chargement USB Type-C (temps de charge de 90 minutes) La LED rouge s'éteint lorsqu'elle est complètement chargée

**Port Auxiliaire (AUX):** Branchez une extrémité du câble 3,5 mm à 3,5 mm dans le récepteur et l'autre extrémité dans la barre de son pour établir la connexion.



**DOUBLE FONCTIONS:**

L'amplificateur vocal de la barre de son sans fil Maxell peut fonctionner soit comme une barre de son Bluetooth autonome, soit comme un amplificateur vocal de 2,4 GHz. Lisez la suite pour savoir comment vous connecter au réseau **Sans Fil** ou à **L'Amplificateur Vocal**.

**APPAIRAGE SANS FIL:**

Pour lancer le couplage sans fil, allumez l'enceinte à l'aide de l'interrupteur d'alimentation. Une lumière LED bleue clignotera, indiquant qu'il est en mode d'appairage. Accédez aux paramètres de votre appareil et sélectionnez « Appareils connectés ». Choisissez « Associer un nouvel appareil », puis sélectionnez **[Barre de son sans fil Maxell]**.

**EN FONCTION DE VOTRE APPAREIL:**

**Smartphones et Tablettes:** Accédez à « Paramètres » > « Bluetooth » et sélectionnez « Associer un nouvel appareil ». Choisissez **[Barre de son sans fil Maxell]**.

**PC Windows:** Accédez à « Paramètres » > « Périphériques » > « Bluetooth et autres appareils », puis sélectionnez « Ajouter Bluetooth ou un autre appareil ». Choisissez « Bluetooth » et sélectionnez **[Barre de son sans fil Maxell]**.

**Mac (MacOS):** Cliquez sur le menu Pomme > « Préférences Système » > « Bluetooth ». Cliquez sur « Associer » à côté de **[Barre de son sans fil Maxell]**.

**Téléviseurs Intelligents:** Ouvrez les paramètres du téléviseur, recherchez « Bluetooth » ou « Connexions » et sélectionnez « Ajouter un appareil ». Choisissez **[Barre de son sans fil Maxell]** dans la liste.

**AMPLIFICATEUR VOCAL 2,4 GHZ:**

Pour configurer l'amplificateur vocal, commencez par connecter le câble de 3,5 mm au port AUX à l'arrière de la barre de son et branchez l'autre extrémité au port AUX du récepteur. Allumez le microphone du récepteur et de l'émetteur. Les indicateurs LED supérieurs des deux appareils deviendront rouges pour indiquer qu'ils sont sous tension. Le microphone récepteur et émetteur s'associera automatiquement, ce qui est indiqué par tous les voyants LED bleus allumés pour indiquer qu'ils sont connectés. Enfin, allumez la barre de son à l'aide de l'interrupteur d'alimentation. Si le réglage MODE est sur une fonction différente, appuyez simplement dessus à nouveau jusqu'à ce que vous puissiez vous entendre parler dans le microphone. C'est tout ce que vous devez faire pour terminer la configuration.

## Barre de Son Sans Fil ((et Amplificateur de Voix))



Pour accéder à plus de ressources et de manuels, scannez simplement le code QR cidessus.

## FUNCIONES DE LA BARRA DE SONIDO:

**Modo:** Presione brevemente para cambiar de modo, como Bluetooth, tarjeta TF, USB y AUX.

**Interruptor de encendido:** Para encender → girar en el sentido de las agujas del reloj, para apagar → girar en el sentido contrario a las agujas del reloj

**Volumen +/-:** Para aumentar el volumen → girar en el sentido de las agujas del reloj, para disminuir el volumen → girar en el sentido contrario a las agujas del reloj

**Pista siguiente:** Presione dos veces >>| para saltar la pista.

**Pista anterior:** Presione dos veces |<< para regresar a la pista anterior.

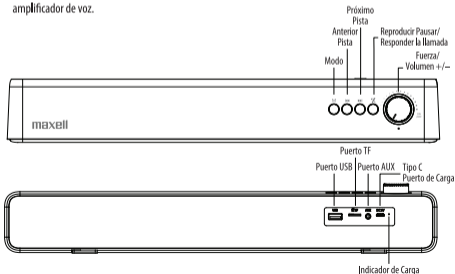
**Reproducir/Pausar:** Presione una vez para reproducir música, presione nuevamente para pausar la música

**Llamada:** En el modo de llamada, presione una vez para contestar la llamada, presione nuevamente para colgar. Mantenga presionado el botón para rechazar la llamada, toque dos veces para volver a marcar la llamada anterior.

**Puerto USB:** Conecte un dispositivo USB para reproducir documentos de audio

**Puerto TF:** Inserte la tarjeta TF (Micro SD) para reproducir documentos de audio

**Puerto AUX:** Conecte el cable de 3,5 mm para recibir la señal de audio y el receptor para convertirlo en el amplificador de voz.



## FUNCIONES DEL TRANSMISOR DEL MICRÓFONO:

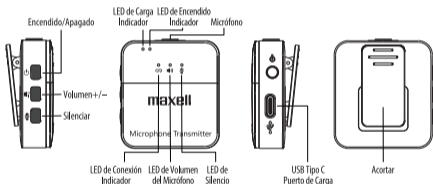
**Encendido/Apagado:** Mantenga presionado 2 segundos

**Volumen del Micrófono:** Presione brevemente Vol± para cambiar el volumen a medio/alto/bajo

**Silencio:** Presione 1 segundo para silenciar el sonido, presione 1 segundo nuevamente para reactivarlo. El símbolo LED MIC se volverá AZUL cuando la función de silencio esté activada y se apagará cuando se active.

**Indicador de Conexión:** Cuando está en modo de emparejamiento, el indicador parpadea. Una vez conectado al receptor, muestra una luz azul fija.

**Carga:** Puerto de carga USB tipo C (tiempo de carga de 90 minutos) El LED rojo se apagará cuando esté completamente cargado.



## FUNCIONES DEL RECEPTOR TRANSMISOR:

**Encendido/Apagado:** Mantenga presionado 2 segundos

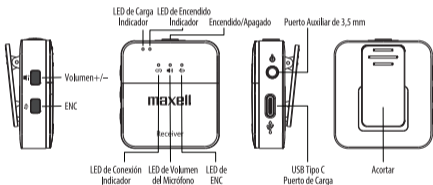
**Volumen del Micrófono:** Presione brevemente Vol± para cambiar el volumen a medio/alto/bajo

**Botón ENC (Cancelación de Ruido Ambiental):** Presione brevemente para habilitar o deshabilitar

**Indicador de Conexión:** Cuando está en modo de emparejamiento, el indicador parpadea. Una vez conectado al receptor, muestra una luz azul fija.

**Carga:** Puerto de carga USB tipo C (tiempo de carga de 90 minutos) El LED rojo se apagará cuando esté completamente cargado

**Puerto auxiliar (AUX):** Conecte un extremo del cable de 3,5 mm a 3,5 mm al receptor y el otro extremo a la barra de sonido para establecer la conexión.





**FUNCIONES DOBLES:**

El **amplificador de voz de barra de sonido inalámbrico Maxell** puede funcionar como una barra de sonido Bluetooth independiente o como un **amplificador de voz de 2,4 GHz**. Lea más para saber cómo conectarse a la red **Inalámbrica** o al **Amplificador de Voz**.

**EMPAREJAMIENTO INALÁMBRICO:**

Para iniciar el emparejamiento inalámbrico, encienda el **altavoz** usando el interruptor de encendido. Una **luz LED azul** parpadeará, indicando que está en modo de emparejamiento. Navegue hasta la configuración de su dispositivo y seleccione "Dispositivos conectados". Elija 'Emparejar nuevo dispositivo' y luego seleccione [**Barra de sonido inalámbrica Maxell**].

**DEPENDIENDO DE TU DISPOSITIVO:**

**Teléfonos Inteligentes y Tabletas:** Navegue hasta "Configuración" > "Bluetooth" y seleccione "Emparejar nuevo dispositivo". Elija [**Barra de sonido inalámbrica Maxell**].

**PC con Windows:** Vaya a 'Configuración' > 'Dispositivos' > 'Bluetooth y otros dispositivos', luego seleccione 'Agregar Bluetooth u otro dispositivo'. Elija 'Bluetooth' y seleccione [**Barra de sonido inalámbrica Maxell**].

**Mac (MacOS):** Haga clic en el menú Apple > 'Preferencias del Sistema' > 'Bluetooth'. Haga clic en "Emparejar" junto a [**Barra de sonido inalámbrica Maxell**].

**Televisores Inteligentes:** Abra la configuración del televisor, busque "Bluetooth" o "Conexiones" y seleccione "Agregar dispositivo". Elija [**Barra de sonido inalámbrica Maxell**] de la lista.

**AMPLIFICADOR DE VOZ DE 2.4GHZ:**

Para configurar el amplificador de voz, comience conectando el cable de 3,5 mm al puerto AUX en la parte posterior de la barra de sonido y conecte el otro extremo al puerto AUX del receptor. Encienda tanto el micrófono receptor como el transmisor. Los indicadores LED superiores de ambos dispositivos se volverán rojos para indicar que están encendidos. El micrófono receptor y transmisor se emparejarán automáticamente entre sí, lo que se indica mediante el encendido de todas las luces LED azules para mostrar que están conectados. Finalmente, encienda la barra de sonido usando el interruptor de encendido. Si la configuración MODE está en una función diferente, simplemente presione la nuevamente hasta que pueda escucharse hablando a través del micrófono. Eso es todo lo que necesitas hacer para completar la configuración.

## Barra de Sonido Inalámbrica ((Y Amplificador de Voz))



Para acceder a más recursos y manuales, simplemente escanee el código QR de arriba.